

# El Eco de Navarra

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.  
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.  
El pago será adelantado

## PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
Esquelas mortuorias, según su cuantía.  
Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

## Los matrimonios

### Los cónyuges descontentadizos

Hay personas dispuestas siempre a arrostrar las contrariedades de la vida, contrariedades que las tienen ya descontentadas, sobre todo, las que son cristianas de verdad, y por eso, al llegar al matrimonio saben que, aparte de los ideales del alma que han sido su estímulo más vehemente, hay amarguras, hay espinas que hieren y enervan el corazón; pero hay también alientos de la fe que les hacen suavizar los rigores del presente, esperando días de calma, días de ventura que son el oasis en ese desierto que atravesamos durante la existencia terrenal.

Pero a la vez que hay personas a las que realza la virtud de la resignación, hay otras, y muy abundantes, que se sublevan a la menor contrariedad; son, en fin, muchos los cónyuges descontentadizos; pero señaladamente se encuentra el mayor número de ejemplares en la mujer, sin que al hacer tal afirmación pretendamos absolver de toda culpa al marido, puesto que quizá sea a veces el causante de esa lamentable rebeldía atenuada, que se llama descontento; y que acibara la atmósfera purísima del hogar.

Desgraciadamente los augurios de las imaginaciones juveniles son tan optimistas que hacen ver el futuro a través de colores de rosa que seducen, fascinan y engañan, cuando no se cuenta con las naturales asperezas de la realidad.

Y si las que sueñan con situaciones francas, expansivas y armónicas no están acostumbradas a las contingencias de la vida; ó se han rebelado contra las que han sufrido creyendo encontrar en el matrimonio el puerto franco de la felicidad; es seguro que quien por su desventura se una en lazo indisoluble con una mujer de semejantes condiciones sentirá en breve plazo el desencanto más doloroso, al ver que su esposa idolatrada es un ser contrariado en sus esperanzas, es una mujer descontentadiza, desdichosa y hasta ofensiva para quien por las sugestiones de simpatías fascinadoras le ofreció el tributo de su libertad y de todo cuanto es y vale, dispuesto siempre a toda clase de sacrificios por complacerla.

La descontentadiza lo está en todas las relaciones de su vida práctica; lo está en su vanidad ó en su orgullo, que es todavía más abominable; lo está en el orden material de la vida, tanto en lo relativo a la casa que habita, al consumo doméstico, a la población en que está domiciliada, a los caprichos que no realiza, a los proyectos quiméricos que se forja, a todas sus aspiraciones no satisfechas; y se pronuncia constantemente con sus palabras, con sus actitudes, con sus actos contra su suerte, aun cuando sea muy superior a la que por sus antecedentes, por sus costumbres y por sus virtudes pudiera merecer, aun cuando su cónyuge por sus condiciones naturales, morales y económicas, ser un modelo acabado de esposo capaz de hacer la felicidad a otra mujer de condiciones más relevantes que aquella a que está unido y a la que procura y debe complacer, pues jamás es motivo legítimo para el hombre de generosos sentimientos, y menos todavía para el cristiano, el vindicar esos agravios íntimos de su cónyuge, son extravíos que manclan el sagrado del hogar. El hombre como ser más fuerte debe hacerse superior a la indignación que produce en su alma el desden punible de la mujer descontentadiza que no quiere transigir con nada que le moleste, con nada que le imponga alguna privación, con nada que no sea el triunfo de sus deseos en todas las direcciones en que busque las satisfacciones más completas.

Pero no es sola la mujer la que es responsable en términos agravados con esa actitud antipática del desdén, bajo la forma del descontento continuo que es realmente su nota característica, porque no la abandona ni un solo instante; sino que es también el marido quien quizá tan frecuentemente como la mujer, aunque en consorcios distintos, muéstrase también contrariado con su

suerte conyugal; y decimos en distintos consorcios, porque es un hecho general, que en los matrimonios inarmónicos, hay una víctima y un verdugo, lamentable la víctima y execrable el verdugo.

Y no es fácil remediar esa enfermedad conyugal de los descontentadizos; porque quienes lo están se creen en la plenitud de la razón y atribuyen la causa de su desventura al ser íntimo, a quien juraron fe constante y amor eterno; pero es tan grave su culpa, tan repugnante su rebeldía, tan antipática su actitud, que se hacen el vacío entre cuantos son testigos de semejante aberración, y pienden el afecto de cuantos les tratan, condenándose al triste aislamiento de los que no saben sentir los afectos generosos de la reciprocidad.

Lo pagan, lo pagan indudablemente los descontentadizos de su suerte; pues suelen serlo los que lo disfrutan en mucho mayor grado que el de sus merecimientos; pero lo pagarán no solo en el presente sino en sus situaciones futuras, porque la ley de la expiación es inflexible, y las culpas de los cónyuges, como son las de los descontentadizos, merecen tremendo castigo, si no se arrepienten a tiempo con la humildad, la resignación y el amor.

JUAN CANGIO MENA.

## Ecos de la Ribera

### Buñuel

La comisión organizadora de festejos que este lino. Ayuntamiento ha acordado celebrar en honor de San Antonio Abad, durante los próximos días 16, 17, 18 y 19, son los siguientes:

Día 16.—Al mediodía voltee general de campanas y disparo de bombas anunciando el principio de las fiestas.

Al anochecer salve solemne y novena en la iglesia parroquial y a continuación hoguera en la que se repartirá, siguiendo tradicional costumbre pan, queso y vino, amenizando el acto la banda municipal.

Día 17.—Al amanecer de dicho día diana y disparo de bombas. A las diez se celebrará solemne procesión con asistencia del lino. Ayuntamiento dando guardia de honor un piquete de la Guardia civil. Al regreso se celebrará la misa a grande orquesta en la que se encargará del pangeórico del Santo, el elocuente orador sagrado don Pascual Sainz, de El Busto.

Por la noche hoguera en la plaza de la Constitución y colección de fuegos artificiales.

Día 18.—Por la mañana a la misma hora del día anterior, Misa de Requiem por los difuntos de la parroquia con sermón por el notable predicador y coadjutor de esta villa don José Lopez.

Por la noche hoguera y colección de fuegos artificiales en la misma plaza que el día anterior.

Día 19.—Bailes populares, elevación de globos grotescos y otros espectáculos.

Durante las fiestas recorrerán las calles una comparsa de gigantes y cabezudos, dulzinas, banda municipal y el ciego y tradicional Ceito, de Tarazona, diversión de muchachos; lucirán espléndidas iluminaciones particulares y de fluido eléctrico y tendrán lugar diversos espectáculos organizados en cafés y sociedades de recreo.

### El corresponsal

## Campos y mercados

### EN NAVARRA

La semana que hoy termina ha sido de calma completa, continuando las buenas impresiones que en semanas anteriores nos han transmitido nuestros corresponsales.

El tiempo ha continuado lluvioso y sin extremar el frío; es decir, altamente beneficioso para todas las labores del campo.

### Notas locales

**Estella**  
A los buenos días que ha hecho la mayor parte de lo que llevamos de mes, ayer se sustituyó con un cambio que principió por la tarde a llover en ésta, y nevar en los pueblos de la montaña, habiendo amanecido blanco Montejurra. Esto ha sido causa de que el mercado estuviera poco concurrido, ó cuando menos, de que haya venido menos gente.

La tarde ha mejorado y la temperatura estaba buena.

tan graciosamente situada a orillas de su lago azul; y sin embargo, la dejo con verdadera tristeza.

—Creo que eso proviene; observó Lynde, de que habeis encontrado aquí un descanso completo. Ginebra tiene sobre todas las ciudades desconocidas la ventaja inapreciable de no poseer ni ricas galerías de cuadros, ni ruinas majestuosas de esas que guardan bajo cada piedra el recuerdo de los siglos históricos. La residencia en cualquiera otra parte se ve, como comprendéis, turbada por todas esas hermosísimas cosas que hay el deber de visitar. El tiempo que se detiene uno en Ginebra, produce el efecto de un sueño tranquilo que sucede a otros sueños agitados. Sin embargo, puedo decirlo, por lo que a mí se refiere, que no siento en manera alguna el dejar esta ciudad; como no sentiría tampoco el dejar el mismo paraíso, si lo abandonase con una compañía tan agradable, en una mañana tan bella como esta.

—La compañía, y es de creer que también la mañana, os quedan, caballero, altamente reconocidas por lo discreto y sensible de vuestro cumplimento.

La mañana era magnífica, y la compañía, por lo menos la parte de la compañía que se llamaba miss Ruth, tenía las mejillas más sonrosadas y los ojos más brillantes que de ordinario. Respecto a la señora Denham, el alcance práctico de su talento hacia que se inquietase de vez en cuando respecto a

También la plaza de los cerdos por la misma causa se ha visto menos concurrida, pero no faltaban buenos ejemplares gordos para la venta.

### Fitero

Los pobres jornaleros sin ganar un jornal, por falta de trabajo. Otros años, la recolección de la oliva daba trabajo para dos y tres meses a los braceros del campo; pero ésta, es tan mala cosecha que se ha recogido en cuatro días, habiendo rendido el 2 por 1.000; puesto que se recolectaban en años buenos 40.000 robos y este año apenas llegan a 80 robos los recogidos.

Los viticultores parece se preparan para plantar vides americanas, con lo cual se mejorará algún tanto la situación de los pobres jornaleros.

### Mendigorría

Continuamos en la misma favorable situación agrícola.  
El mercado de vinos se ha visto muy animado durante la semana, vendiéndose más de mil cántaros al precio indicado en la sección de precios.

### Precios (I)

Trigo.—Estella 5,65 pesetas robo; Mendigorría 6,05; Fitero 6.  
Cebada.—Estella 4 pesetas robo. Fitero 3,50.

Avena.—Estella 3,15 pesetas robo.

Maíz.—Estella 4 pesetas robo.

Habas.—Estella 5,50 pesetas robo.

Aiscol.—Estella 4,25 pesetas robo.

Vino comun.—Estella 3 pesetas cántaro; Mendigorría 2,12 a 2,25; Fitero 2,10.

Alubias.—Fitero 16 pesetas robo.

Garbanzo.—Fitero 24 a 32 pesetas robo.

Aguardiente de vino.—Fitero 12 pesetas cántaro.

Idem de orujo.—Fitero 10 pesetas cántaro.

Anisado de vino.—Fitero 15 pesetas cántaro.

Idem de orujo.—Fitero 12 pesetas cántaro.

Acete.—Fitero 20 pesetas arroba; Estella 23,25.

Jornales a seco.—Fitero 1,75 pesetas; Mendigorría 1,75.

Idem con vino.—Fitero 1,50 pesetas.

## Del día

No hace aun tres meses que se planteó lo que podríamos llamar la crisis del hombre. El pretexto fué el «modo» de gobernar de La Cierva empeñado en ser el único corresponsal de todos los periódicos.

Daba gusto entonces leer a los grandes periódicos liberales, que de puro indignados se ponían cómicos y amenos, a fuerza de ensalzar al ministro-corresponsal.

Hoy ya no da tanto gusto leer a la prensa radical, porque el ridículo no les deja decir una palabra al ver que Moret y Alba, acuden al mismo combatido sistema de llevar el censor que mete la clavija aisladora en la conferencia telefónica y el lápiz «tachador» en el texto de la conferencia telegráfica.

Y en esa contraproducente tarea, tendrán que continuar de fijo los que tanto la combatieron, si es que creen que no debe darse inmediatamente al público todo aquello que revela un malestar general, un ambiente contrario a la acción gubernativa, un descontento undnime de clases prestigiosas y populares.

Porque aunque los periódicos «situacioneros» se entreguen ahora al servilismo de un silencio comprado con direcciones generales, credenciales de gobernador civil, etc., es innegable que la situación política es de gravedad, como confiesa el mismo periódico cuyo director salió de la redacción para ocupar un alto cargo oficial.

Y la situación es grave porque prueba claramente que el país no se identifica con determinados procedimientos.

Si admitimos que los del señor Maura fueron malos, tenemos también que reconocer ahora que no son mejores los del señor Moret, que tal vez habrá su propia muerte política al exigir el Poder

(I) El robo equivale a 28'13 litros y el cántaro a 11'77.

«facturado» por los republicanos y los socialistas, y que a última hora acude a los procedimientos que al gabinete conservador se reprocharon.

El síntoma que se ha encargado de anunciar el estado de descomposición política es sumamente delicado, y su intensidad no habrá de disminuir, sino todo lo contrario, por que se nombre un censor por cada periódico y se envíen a los gobiernos civiles los despachos dirigidos a la prensa, antes que a sus respectivas redacciones.

Seamos lógicos: si por eso cayó La Cierva, también por eso caerá Moret, confirmando así la fortuna, de los que en Madrid han apostado a que no será el actual presidente del Consejo de ministros el que refrende el decreto de disolución del Parlamento.

### UNA CIRCULAR DE LA DIPUTACION

#### Retención del servicio militar

Como años anteriores la Diputación ha publicado la siguiente circular referente a la retención del servicio militar de los mozos del reemplazo del año actual.

«Esta Corporación foral y provincial, con el único propósito de beneficiar a sus administrados y haciendo uso de la facultad que le corresponde a virtud de la ley de 16 de Agosto de 1841, librará del servicio militar activo a los mozos comprendidos en el contingente que a esta provincia corresponda para cubrir el reemplazo del Ejército en el año próximo venidero y que publicará en Septiembre el Ministerio de la Guerra. La Diputación, teniendo en cuenta el aumento progresivo de los contingentes de activo, prestará el servicio en las condiciones siguientes:

1.ª El mozo por sí ó por medio de otra persona a su nombre, habrá de entregar en la Depositaria provincial la suma de 825 pesetas antes del día señalado para el sorteo.

2.ª La Diputación en atención a las múltiples dificultades que se presentan para la recluta en la provincia de hombres útiles que llenen el servicio de sustitución, redimirá al metálico el servicio militar activo de los mozos a cuyo favor esté constituido el depósito indicado en la condición anterior que resulten comprendidos en el repartimiento del contingente citado, señalado a la provincia y por

## Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 15 de Enero de 1880

Es tal la cantidad de nieve y hielo que existe en las carreteras, que se han aumentado las caballerías a todos los vehículos.

—Por la oficina de quintas del Ayuntamiento se ha empezado ya a hacer efectivo el cobro de las cuotas que corresponde pagar por la anualidad corriente a los jóvenes que están inscriptos en la sociedad que patrocina la corporación municipal.

—Ayer se expidieron en la Casa Misericordiana 1.346 raciones.

—Por el Ministerio de la Guerra se ha dispuesto sean llamados a filas 65.000 hombres del reemplazo actual.

—En Villafranca de esta provincia ha fallecido el señor Acévalo, hermano del senador por esta provincia señor Conde de Rodezno.

## LA MANIFESTACIÓN MILITAR

De La Correspondencia Militar llegada ayer a nuestra redacción, copiamos el suelto, cuyas cuartillas originales fueron objeto de un registro practicado por el Juzgado militar en la redacción e imprenta de aquel colega.

Además, dicho artículo sirve de explicación de lo ocurrido frente a la redacción de «La Correspondencia»:

### «Un estado de opinión»

Cuando ayer tarde, a las seis, hallábase entregados los redactores de «La Correspondencia Militar» a sus habituales ocupaciones, percibieron en el Pasaje de la Alhambra, donde está situada nuestra casa, un confuso rumor que acusaba la estancia en dicho lugar de nutridos y ordenados grupos.

Picada la curiosidad del director y de los redactores de este periódico, asomáronse a los balcones de la casa, desde los cuales vieron que hallábase en el Pasaje, detenidos, ante nuestro domicilio, y rompiendo en ruidosos aplausos a los que se unieron los gritos de «Viva el Ejército!» y «Viva la justicia!, numerosos caballeros, serios, correctos, animados de un firme y común sentimiento, que luego disolvíase pacíficamente y procurando no llamar la atención de las personas ajenas al discreto acto que ellos ejecutaban.

No pudimos conocer a persona alguna de las que con tan halagüeña expresión de afecto nos distinguían; llamónos, sin embargo la atención, el marcial continente de todos, propios de quienes están acostumbrados a llevar espada al cinto. Tampoco nos fué posible el contarlas; se nos figura, no obstante, que su número pasaba de cuatrocientos.

Gratísima nos ha sido esta demostración de simpatía, que con toda el alma agradecemos, y que no podemos atribuir sino a la campaña que venimos sosteniendo con motivo de las propuestas de recompensas, el honor de ella no

queremos que sea para nosotros, sino para los queridos colaboradores que con sus notables trabajos han ilustrado tan interesante cuestión en estas columnas, siempre abiertas a toda causa justa, en bien del Ejército y de los intereses y prestigios patrios.

Toda la prensa madrileña, aun la más ministerial, conviene en que la situación es delicada, como la prueban las siguientes líneas de «Heraldo de Madrid»:

«La tarde política ha sido de grandes vacilaciones e incertidumbres. La opinión, casi unánime, inclinábase a la creencia de que la política pasa por momentos difíciles.

La actitud que se atribuye a determinados organismos, y que ha empezado a traducirse en hechos exteriores, producirá general preocupación.

Decíase asimismo que en altas regiones habíase recibido también quejas e insinuaciones de índole delicada, no solo de los elementos antes citados, sino aun de otros de diversa índole.

Comentábase visitas como la que el señor Canalejas ha hecho hoy a Palacio, de duración más larga que la habitual, y cuya visita añadase que venía precedida de otras hechas por personajes también influyentes.

Y propalábase los rumores más graves y las insinuaciones que a cada cual convenían ó estimaba más verosímiles.»

La Correspondencia Militar pone en boca del general Luque, a la salida del Consejo de ministros, las siguientes:

«En el ministerio de la Guerra les facilitaré la lista grande. He relevado al capitán general y a los jefes de los Cuervos cuya oficialidad asistió al acto de ayer. Además, estamos averiguando los que tomaron parte en la ma-

de suerte que parecían una procesión de viejecitas; los muchachos llevaban un traje no menos semejante al de los viejos, y todos aparentaban tener lo menos un centenar de años.

Cuando el carruaje pasó por entre las dos filas, todas aquellas pequeñas comadres hicieron una reverencia, y todos los reverendos levantaron a la vez los sombreros con una gravedad risible.

Suponese un encuentro parecido en los Estados Unidos; hizo observar Lynde. ¡Que diferencia! A estas horas, media docena de galopines se hubiesen encaramado al coche, y los compañeros más alegres del grupo nos arrojarían dos ó tres piedras ó una bola de nieve, según la estación.

—Mirad; allí viene el cura, dijo miss Denham.

Cuando el cura, un hombre alto y rebosando de salud, pasó abanicándose con el sombrero, su hermoso rostro olavado y sus cabellos blancos como los copos de la nieve, recordaron a Lynde aquel pobre anciano, a quien había tomado por un pastor protestante en una circunstancia memorable. Toda la escena de aquel día se produjo por entero a sus ojos. Tal vez el aspecto del paisaje que en aquel momento recorrían los viajeros, contribuyó en gran parte a refrescar la memoria de Lynde. No empañaba ni una nube el azul pálido del cielo, a lo lejos se veían los grandes picos manchados de nieve, y a dos pasos de distancia las montañas tormentosas, cubiertas de una vege-

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 19

## La reina de Saba

un minuto más. ¡Y tú le hablas desde hace meses y medio!...

—Dices que mes y medio?... ¡Si me parece que la he amado toda mi vida! murmuró Lynde.

### VI.

Si en el mundo hubiese un camino tan delicioso como el de Ginebra a Chamounix, sería por precisión el de Chamounix a Ginebra, y sin embargo, Edward Lynde lo habría negado en redondo al día siguiente por la mañana, cuando el pesado carruaje que contenía a los tres viajeros tomó la carretera de Bonneville, al trote de cuatro vigorosos caballos de Saboya, que levantaban a su alrededor una nube de polvo, a la vez que hacían sonar todos sus ruidosos casca-

—Nunca hubiese creído que le había cobrado gran cariño a Ginebra, dijo miss Ruth asomándose a la ventanilla, para echar una última mirada a la pequeña capital de Suiza,

manifestación. Algunos están camino de diferentes castillos, y los demás, a quienes se irán cazando poco a poco, irán al mismo sitio.

Poco después el Sr. Moret hacia análogas manifestaciones a los periodistas que le visitaron en su despacho de Gobernación, añadiendo que el Juzgado militar continuaba las diligencias para averiguar los nombres de los que tomaron parte en el acto de ayer.

Por lo pronto—añadió—varios instigadores han sido detenidos, e irán a un castillo. Veremos los que les siguen.

Del mismo colega son las siguientes líneas:

Medidas de rigor

Sabemos que contra nuestro muy querido amigo don Julio Amado, gerente de «La Correspondencia Militar», se ha dictado una orden que aún no ha sido cumplida, pero que es de suponer lo será en brevísimo plazo.

El señor Amado, que está en Cáceres en el desempeño de su destino, y el cual, de seguro, se hallará por completo ignorante de los acontecimientos aquí realizados en los últimos días, será conducido al castillo de Jaca.

Otros dos amigos de nuestro mayor afecto están ya sufriendo la acción de análogas órdenes: esta mañana ha sido conducido, en dirección al castillo de San Julián, de Cartagena, el capitán de Caballería don Juan Fernandez Goffin; don Gonzalo Queipo de Llano, también capitán de Caballería, ha salido para el castillo de Santa Catalina, de Cádiz.

Estos dos señores, cada uno de los cuales va acompañado de un comandante de la Guardia civil, han pasado la noche en Prisiones Militares.

Es necesario que digamos cuánto sentimos estas determinaciones, cuyo fundamento no nos explicamos, y que han sido adoptadas contra personas con quienes nos unen el más leal cariño y la admiración a sus relevantes cualidades como militares y como caballeros.

La prensa madrileña

Dice *Heraldo de Madrid*: «Conocido el resultado del Consejo de ministros, hemos solicitado la opinión de varios generales del Ejército.

Todos ellos han mostrado una discretísima reserva, si bien elogiaban al Gobierno la tentativa de restablecer a todo trance la disciplina.

En cafés y círculos políticos no se ocupó la gente de otra cosa que de la cuestión de los militares y los acuerdos del Consejo de hoy.

Los periódicos fueron arrebatados, haciéndose comentarios variadísimos.

Los periódicos liberales elogian al Gobierno. *Diario Universal* dice que se han acogido muy bien las medidas adoptadas por el Gobierno, y añade que el ministro de la Guerra ha recibido esta tarde la visita de muchos generales que han acudido a felicitarle por el acto de energía que ha realizado hoy.

El general Linares envió una carta al general Luque elogiando las medidas adoptadas.

Añade que el exsubsecretario de Guerra, general Monte Sierra, ha escrito también al ministro felicitándole.

*Diario Universal* termina uno de sus sueltos sobre la cuestión diciendo: «Sin alardes ni jactancias que no son propias de la manera de ser del ministerio liberal, es esta ocasión de recoger lo que en todas partes hemos oído al comentar los acuerdos del Consejo de ministros, y que se compendia en la frase famosa de «Así se gobiernan».

*La Epoca*, reserva sus opiniones.

*El Mundo*, ataca al Gobierno.

*El Ejército Español*, órgano del ministro de la Guerra, aplaude las decisiones de éste.

*España Nueva* titula la información: «Maurra conspirando, viéndolo detrás a los militares».

Notas teatrales

Baza mayor dicen que quita menor.

Aquí la *baza mayor* es el suceso del día. Para el todo el espacio y no me quedan más que seis líneas para dedicárselas al beneficio de la señorita Alborn.

En la sesión venida hubo numeroso y distinguido público, y la beneficiada oyó nutridísimos aplausos.

En las funciones de la noche hubo también numerosa y distinguida concurrencia. Así la señorita Alborn pudo ver que el público la tiene en un alto concepto.

La segunda demostración de este afecto del público a la distinguida tiple estuvo en los regalos de aplausos y de los otros. Ambos fueron abundantísimos.

No hay espacio ni para la lista de regalos porque fueron muchos y todos ellos valiosos.

Y entre todos ellos había uno importantísimo; el del grato recuerdo que esta notable tiple deja en Pamplona por su meritisima labor.

GARCILASO.

Sport vasco

En «Euskal Jai», Mala tarde la de ayer para la *cátedra*.

Dos partidos se jugaron, y en los dos salieron los *barbos* mal librados.

En el primero debutaron como jugadores ya de altura, Fernando Murillo y Ayarra; este, con distintivo rojo, llevando de zaguero a Ucin y aquel, con faja azul, a Olaiola.

El dinero se pregonó por la pareja colorada en razón de doble a sencillo, pero las constantes igualadas que en el transcurso del partido tuvieron lugar, y el haberse adelantado los azules en dos juegos, dio ocasión a que los partidarios de los rojos volvieran grupas y tirasen materialmente el dinero por Olaiola y Murillo.

Después de igualarse en el juego 8 y de apuntarse el cuarenta para partida los azules, dos oportunas jugadas de Ucin condujeron al triunfo a los colorados.

Los delanteros Murillo y Ayarra jugaron muy exhibidos, por la novedad de salir por vez primera en partido de importancia y por la superioridad de sus respectivos compañeros.

Los zagueros Ucin y Olaiola se dieron una paliza más que regular y se mostraron muy voluntariosos.

En el segundo se dió el momio en proporción de 13 a 8 por Salcedo y Marquinez, y sus contrarios Erasti y Barragan se apuntaron el juego 8, final del partido, cuando solamente contaban 5 los favoritos de la *cátedra*.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Por muerte casual, sin procedimiento.

Tafalla.—Por infracción de la ley electoral, ídem.

Estella.—Por desobediencia y daños, ídem.

Id.—Por muerte casual, ídem.

Id.—Por disparo, ídem.

Aoz.—Por incendio, ídem.

Id.—Contra F. B., por disparo y lesiones.

Señalamiento

Estella.—Juicio oral ante el Tribunal de de-

recho de la causa seguida contra Zótico Lanciego y cuatro más, por amenazas. Defensor señor San Martín, procurador señor Iturbide. Declararán 16 testigos.

ADMINISTRACIÓN FORAL

Se ordenó al Alcalde de Aberin que mientras no se resuelva el expediente de verbas incoado por don Ramon Sanchez, se abstenga de exigir al rematante los apremios que le exige, y que cumplimente el decreto de la Diputación fecha 11 de Abril de 1908, referente a la designación de peritos.

Se aprobaron los presupuestos municipales de Mues y Sansol y las cuentas del Concejo de Guendulain.

Se acordó que el Ayuntamiento de Oteiza admita la renuncia que del cargo de vocal de la Junta de abastos ha presentado don Benito de Miguel y que elija el sustituto con arreglo a lo dispuesto en el artículo 19 de la ley 25 de las Cortes de Navarra a 1828 y 1829.

Se nombró vocal de la Junta de abastos de Tudela a don Felix Moracho.

Se revocó la providencia del Alcalde de la Cendea de Galar, en virtud de la cual se condenó al carretero de Pamplona don José Berioz al pago de determinados peages en el portazgo de Cordovilla.

Se declaró que los vecinos de Jaunsaras y Latasa, respectivamente, don Francisco Aspíroz y don Juan Alsia, están obligados a pagar los derechos de peage que les exigió el recaudador del portazgo de Irurzun.

Se aprobaron las bases del contrato celebrado entre los Ayuntamientos de Los Arcos y Piedramillera para el disfrute de pastos.

Se acordó distribuir 211'90 pesetas procedentes de multas impuestas por la Dirección de Caminos a los capataces y camineros que han faltado a sus deberes reglamentarios, entre aquellos otros que se han distinguido en el desempeño del cargo.

Se nombró capataz de cultivos de la zona de viveros de vides americanas de Villafranca al capataz bodeguero don Emilio Martinez Berberena.

GACETILLAS

En la iglesia de Santo Domingo se celebraron ayer los funerales por el eterno descanso del alma de la respetable y virtuosa señora doña Luisa Zambrano (q. e. p. d.) madre de nuestros queridos amigos los distinguidos oficiales don Eugenio y don Fernando Saldaña, oficial el primero del Regimiento de San Fernando que está en Melilla, y capitán el segundo del Regimiento de la Constitución.

Al fúnebre acto asistieron numerosas personas que demostraron el afecto y las simpatías que en Pamplona tienen nuestros queridos amigos, a quienes, así como a toda la familia de la finada señora, reiteramos nuestro sentido pésame.

La comisión municipal de Fomento ha comenzado ya los trabajos preliminares para la organización de las corridas de Feria de San Fermín.

Dado el interés que los concejales que de aquella forman parte, tienen por satisfacer los gustos de los aficionados, es de suponer que los pasos que en ese sentido se den sean eficaces y productivos en su día.

No vayamos a tener que recordar aquel refrán que dice: «No por mucho madrugar, amanece más temprano».

El día 19 del presente mes contraerán matrimonial enlace el joven de San Martín de Uñx don Emilio Lerga y la bella señorita de Olite Leocadia Baztan.

Felicitemos anticipadamente a los futuros esposos.

Se ha dispuesto por el ministerio de la Guerra que todos los trofeos, enseñas y símbolos gloriosos que posean los cuerpos de Arma, se entreguen a su Museo para su guarda y custodia.

Desde hace unos días se encuentra enfermo de cuidado el conocido industrial don Balbino Zarranz.

Le deseamos el más inmediato y completo restablecimiento.

Ha dado a luz la distinguida esposa de nuestro estimado amigo don José Olaso, después de un laborioso alumbramiento en que hubieron de intervenir los reputados facultativos don Daniel Arraiza y D. Claudio Armendariz.

La parturienta se halla en satisfactorio estado, lo que de todas veras celebramos.

Después de pasar unos días en esta ciudad, ha regresado a Murillo el Cuende don José Iruñalde en compañía de su simpática hija la elegante señorita Maria del Pilar.

Ayer se celebraron en la parroquia de San Lorenzo los funerales de aniversario en sufragio del alma de la virtuosa señora doña Amalia Zabaleta y Aguirre, habiendo quedado testimoniado en el fúnebre acto el aprecio general que en esta capital disfruta la familia del señor Echalecu, a toda la cual reiteramos con este triste motivo la expresión de nuestro sincero pésame.

Por motivos de salud ha sido jubilado nuestro distinguido amigo el dignísimo magistrado de esta Audiencia Territorial don Francisco Alcalde.

En diversas ocasiones hemos tenido ocasión de elogiar cual merecía, la competencia de este dignísimo funcionario de la Administración de Justicia que a sus buenas condiciones como magistrado recto e inflexible, unía una bondad de carácter y una modestia poco común, que le hacían granjearse el respeto y las simpatías de todos los que le trataban.

Tal vez el exceso de trabajo que se imponía, ha sido la causa de que su salud se quebrantase de manera alarmante y le haya obligado contra su voluntad fuerte y decisiva a pedir la jubilación del alto cargo que desempeñaba, y desde el cual supo ser un modelo de laboriosidad, competencia y rectitud.

Aquí en Pamplona deja gratísimos recuerdos.

En Logroño, donde fué digno presidente de la Audiencia, vive hoy al lado de su distinguida familia buscando el necesario descanso que necesita su debilitado organismo, y mucho celebraremos que el señor Alcalde recobre la salud y pueda en muchos años de vida recibir los testimonios de gratitud y buenos recuerdos que deja entre sus compañeros y amigos.

El día 1.º de Febrero tendrá lugar la concentración en las cajas de recluta de

todos los individuos pertenecientes al reclutamiento de 1909.

A esta región serán destinados los reclutas necesarios para cubrir las plantillas de los cuerpos hasta que estos queden constituidos en la proporción siguiente:

8 regimientos de Infantería, a 156 hombres cada uno; 3 regimientos de Caballería, a 109 hombres; 5.º depósito de caballos sementales, 31; 2 regimientos montados de Artillería, a 310 hombres; comandancia de Pamplona, 60; primer regimiento mixto de Ingenieros, 700 hombres; regimiento de Pontoneros, 111; 5.ª comandancia de Administración Militar, 129, y tropas de Sanidad Militar, 27.

Para los efectos de destino de reclutas se considerará el primer regimiento mixto de Ingenieros como perteneciente a la 5.ª región, a pesar de lo dispuesto en la real orden circular de 3 del actual, en la que se consignaba su destino a Ceuta.

En Milagro han contraído matrimonio los distinguidos jóvenes Fernando y Luis Carrillo de Albornoz con las bellísimas señoritas Felicidad y Matilde Aspíroz.

La doble ceremonia conyugal constituyó un acontecimiento, tanto por la brillantez del acto, como por la distinguida concurrencia que a ella asistió.

Además de muchos invitados de dicha villa, figuraban bellas señoritas de Zaragoza, Pamplona y Soria, todos los cuales fueron espléndidamente agasajados.

Las dos felices parejas, a las que les deseamos muchas venturas, han salido a pasar la luna de miel por diferentes poblaciones de España y Francia.

Hoy sábado a las once de la mañana se celebrarán en la parroquia de San Saturnino los funerales en sufragio del alma de don Roque Zamalloa y Cerain, empleado que fué durante muchos años en la Audiencia Territorial y que por sus buenas condiciones de carácter era muy querido y respetado.

Mañana se cumple el primer aniversario de su muerte, y al llegar esta triste fecha renovamos a su viuda doña Babilá Villanueva, sobrino don Hilario Gomez, párroco de Iruroz, y demás familia la expresión de nuestro sentido pésame.

Enfermedades de los ojos  
Doctor Recondo, Especialista.—Consultación, 38, 1.º 90—35

Teatro Gayarre.—Función para hoy sábado dividida en dos secciones: sencilla «El barquillero»; doble «Los hombres alegres» y estreno de «El rey del petróleo» con decorado y vestuario grandiosos.

Ha dado a luz con toda felicidad una robusta niña la esposa de nuestro amigo don Luis Ruiz, probo empleado de esta Diputación.

Damos la enhorabuena a los padres.

En el «Boletín Oficial», de ayer se publica una importante circular del Ministerio de Fomento, que por su mucha extensión no publicamos, referente a la expedición de vides americanas procedentes del extranjero.

Ayer noche era esperada en Pamplona una comisión de Tudela, compuesta del Alcalde de dicha ciudad Sr. Remacha y del señor Conde de Gabarda, para unirse al diputado foral Sr. Lasantas é ingeniero se-

Los funerales celebrados ayer mañana en la parroquia de San Nicolás por el eterno descanso del alma del virtuoso y digno jesuita, querido paisano nuestro reverendo P. Benito Olaso y Espeloin, constituyeron una elocuente manifestación de duelo, en la que tomaron parte distinguidas personas y representación nutrida de todas las clases sociales.

Esta fué la prueba más evidente del sentimiento que ha causado la muerte del ilustrado jesuita P. Olaso, el cual lo mismo que toda su apreciable familia gozan de generales simpatías.

Renovamos a sus hermanos y demás familia el testimonio de nuestro duelo y simpatía.

Noticias oficiales recibidas de Puen- ta la Reina dan cuenta de que en el término «Monte-Alban», de aquella jurisdicción, ha sido encontrado el cadáver de un hombre que identificado, resultó ser el de Niceto Sales, de 54 años, celador de telégrafos que desapareció días pasados de aquella villa.

El infeliz venía dando señales de perturbación mental, y según el dictamen facultativo, su muerte ha sido producida por idiosincrasia aguda.

El Juzgado se hizo cargo del cadáver, comenzando a instruir las diligencias sumariales correspondientes.

Ha sido nombrado Secretario del Ayuntamiento de Lana don Cruz Arizmen- di.

Sea enhorabuena.

En Lecumberri falleció anteayer víctima de larga enfermedad la bondadosa y virtuosa señora D.ª Isabel Astiz, esposa de nuestro amigo D. Antonio Goicoechea.

A este y a toda su familia les acompañamos en el sentimiento y les aplicamos a nuestros lectores encomiendan a Dios el alma de la finada (q. e. p. d.)

Ha dado a luz con toda felicidad una robusta niña la esposa de nuestro amigo don Luis Ruiz, probo empleado de esta Diputación.

Damos la enhorabuena a los padres.

En el «Boletín Oficial», de ayer se publica una importante circular del Ministerio de Fomento, que por su mucha extensión no publicamos, referente a la expedición de vides americanas procedentes del extranjero.

Ayer noche era esperada en Pamplona una comisión de Tudela, compuesta del Alcalde de dicha ciudad Sr. Remacha y del señor Conde de Gabarda, para unirse al diputado foral Sr. Lasantas é ingeniero se-

ñor Arellano, autor del proyecto del canal Alfonso-Victoria, a fin de tener una entrevista con la Excma. Diputación y tratar la subvención que la Corporación concederá para las obras del citado canal.

Mucho celebraremos que los comisionados vayan muy satisfechos de sus gestiones.

A causa de su avanzada edad y delicado estado de salud ha presentado la renuncia del cargo de Secretario del Ayuntamiento de Cascaute don Nicolás Alzola persona que gozaba de generales simpatías y que supo desempeñar su cargo durante muchos años a satisfacción de todos.

Ha quedado constituida la nueva Junta provincial del censo electoral de Navarra bajo la presidencia del Presidente de la Audiencia Territorial.

En la prensa llegada de Madrid hemos leído con satisfacción inmensa el censo a segundo teniente del bravo con- triota y entusiasta navarro don Guilló Urbano Gorricho.

El nuevo oficial es hijo del teniente ronel don Santiago Urbano y pariente cercano del ilustre navarro don Aguirre Ruiz Sanz, fallecido ha poco en Peraltilla.

Ha sido uno de los pocos sargentos puesto en juicio de votación por sus distinguidos méritos contraídos en la operacion militar en el territorio de Quebdana, y cialmente en la retirada de Ali-Xerit.

Felicitemos cordialmente al valeroso oficial.

De Echarri-aranaz dan cuenta que la mañana del miércoles último ocurrió el término de la cantera «Esquibel» una sensible desgracia.

Estando varios obreros moviendo un bloque de piedra, uno de ellos llamado Gorrío Ulayan Igoa tuvo la desgracia de fracturarse la clavícula izquierda con la lanca que empleaba para mover la mo- lida de un peso de 11 toneladas.

Se necesita un sustituto para un quinto este año. El administrador de este periódico informará.

Correspondencia administrativa

Murchante.—D. B. G., recibida libranza de 1.º de Enero de 1911.

Reus.—D. F. F., recibida libranza de 14 pesetas; pagada su suscripción hasta de Enero de 1911.

Lumbier.—D. M. M., recibidas 11 pesetas céntimos.

Sustituto

Se necesita un sustituto para un quinto este año. El administrador de este periódico informará.

Correspondencia administrativa

Murchante.—D. B. G., recibida libranza de 1.º de Enero de 1911.

Reus.—D. F. F., recibida libranza de 14 pesetas; pagada su suscripción hasta de Enero de 1911.

Lumbier.—D. M. M., recibidas 11 pesetas céntimos.

Nuestra información

MADRID 14.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta 2'30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 14 (9 noche.)

La crisis obrera

Continúa sin resolverse la crisis obrera. Entre el Gobernador y el alcalde se celebran frecuentes conferencias para tratar del asunto y ambas autoridades cruzan con el Gobierno cartas y telegramas pidiendo la solución del conflicto.

Se espera que los jornaleros que se hallan sin trabajo serán pronto colocados en Melilla, en las obras que tiene en proyecto el ministro de Fomento, ó en otras poblaciones de España.

Episcopales

Contra lo que se decía, el Obispo no hará esta semana los nombramientos de párrocos y otros que estaban anunciados.

Posecion

El Obispo de la diócesis ha dado hoy posesión de una capellanía al procurador eclesiástico señor Lizara.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 14 (9 noche)

Un escándalo

En el barrio de Ategorrieta ha promovido esta mañana un fuerte escándalo un matrimonio.

De tal magnitud era el escándalo, que en poco rato se vieron rodeados los contendientes de multitud de curiosos.

Intervino la policía y se llevó detenidos a los cónyuges.

Detenidos

Hoy han sido detenidos por la policía tres muchachos, menores de 15 años, los cuales se llevaron de la estación del ferrocarril varios metros de hilo de cobre.

Han sido puestos a disposición del juzgado.

El tiempo

El tiempo persiste en la lluvia. Los pesqueros no se han atrevido salir a la mar, temiendo algún contratiempo; siendo esto causa de que la pesca escasee.

De lo mismo dicen que continuará el mal tiempo.

El Gobernador

Hoy ha marchado a Madrid el Gobernador civil de esta provincia señor Baron de la Torre, encargándose durante su ausencia del mando de la provincia el Secretario del Gobierno.

Funcion benéfica

Se están ensayando nuevas obras que en breve han de ponerse en escena por distinguidos jóvenes de ambos sexos de la aristocracia donostiarra a beneficio de los Asilos de Caridad.

La compañía de Villagomez prestará también su concurso al indicado benéfico fin.

La fiesta se celebrará en Bellas Artes.

De aviacion

Ha regresado de Pau la comisión que fué a contratar un técnico para las pruebas de aviación que en breve han de celebrarse y que según mis noticias tendrán lugar en el paseo de la Concha.

Un banquete

Los oficiales del regimiento de Infantería de Sicilia se reunirán mañana en banquete que será ofrecido al que hasta hoy ha sido su coronel señor Almazá, ascendido recientemente a general.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 14 (10 noche.)

La Bolsa

La Robla 90.

Almagreras 20.

El asunto del día

En el Gobierno civil se ha recibido hoy un telegrama del ministro de la Gobernación dando cuenta del asunto de actualidad que se desarrolla en Madrid.

El telegrama está concebido en términos tranquilizadores, quitando además importancia a lo sucedido.

Una institución

El Ayuntamiento ha repartido la memo-

ria de la benéfica institución, «Monte Piedad» que solo cuesta anualmente Ayuntamiento 5.000 pesetas.

Durante el pasado año se hicieron operaciones por valor de 148.543 pesetas; el proletariado ha obtenido un beneficio más de medio millón de pesetas.

Sesiones

La Diputación ha celebrado esta sesión ordinaria como final de las celebradas en el actual periodo.

A las 5 de la tarde se ha reunido en sesión el Ayuntamiento.

En ella se dió cuenta de una R. O. declarando incapacitados para ejercer el cargo de concejal a los señores Ureta y Siche por no ser vecinos de Bilbao.

De regreso

Mañana es esperado en esta capital el Gobernador civil de la provincia, que hace días se encuentra ausente de Bilbao.

El tiempo

Hoy ha mejorado algo el tiempo, sin embargo la temperatura se mantiene desahucada.

El corresponsal.

La cuestión del día

MADRID

Siguen los comentarios.—Clausura del Círculo Militar.—Reunión de la junta directiva.—La llamada de Weyler.

No hay para qué decir que todos los comentarios del día se refieren a lo que pudiéramos llamar cuestión palpitante.

La confusión en estos comentarios es grande, y continuamos sin poder encontrar base para un criterio fijo.

La noticia que anoche dimos relativa a la determinación del ministro de la Guerra de cerrar el Círculo Militar, ha tenido absoluta confirmación.

Esta mañana a las siete ha sido clausurado el Círculo Militar por orden del nuevo capitán general de Madrid señor Rios.

La noticia ha sorprendido a muchos, especialmente por la hora temprana en que se llevó a efecto.

En vista de esta clausura la Junta directiva del Círculo Militar ha acordado reunirse a las tres de la tarde.

No se sabe para qué se celebra esta reunión.

La noticia de que el general Weyler ha sido llamado a Madrid ha dado lugar a muchos comentarios.

Un periódico, al dar cuenta de esta llamada dice que se relaciona con la situación

política y que obedece al deseo del Gobierno de ascenderle a la suprema gerencia del Ejército.

Dos generales en Palacio.—Entrevista larga.—El general Rios en los cuarteles.—El general Villar en Palacio.

Al mediodía llegaron a Palacio los generales Rios y Villar y Villate.

Los generales fueron juntos a Palacio. La entrevista que ambos generales vieron con el Monarca fué larga.

El general Rios bajó solo de Palacio juntamente con el general Bascanán al cuartel donde se alojan los regimientos de caballería de la Reina y del Príncipe.

El nuevo capitán general de Madrid posesión de sus cargos a los nuevos generales de ambos regimientos.

El general Rios visitará esta tarde los cuarteles.

El general Villar y Villate aun continúan en Palacio después de salir el general Rios.

No hay para qué decir que se ignora el objeto de esta larga entrevista del general Villar con el Monarca.

Lo que dice el señor Moret.—Cierre del Círculo Militar.—Visita del señor Pignatelli.—Nuevas detenciones?

El señor Moret hablando con los periodistas dijo que está satisfecho del resultado alcanzado ayer por el Gobierno.

No le concede importancia, y lo califica sencillamente de cumplimiento de un deber. Ha rogado á los periodistas que den mucho calor á la idea de celebrar una gran manifestación de simpatía á la entrada en Madrid de la brigada de cazadores.

Ha confirmado el jefe del Gobierno la clausura del Círculo Militar.

Hablando de la visita que ayer le hizo el capitán de caballería y diputado á Cortes don Procopio Pignatelli de Aragón, no fué para hablarle en nombre de ninguna comisión de militares, sino para hablar de asuntos de interés para el distrito que representa en Cortes el señor Pignatelli.

Dijo el señor Moret que había sido cerrado por orden del ministro de la Guerra el Círculo Militar, teniendo en cuenta un decreto del señor Silveira que pone los círculos militares á la inmediata disposición de los ministros del ramo.

Fuó interrogado el jefe del Gobierno acerca del rumor que circula por todas partes, según el cual ha sido castigado el diputado á Cortes y capitán de caballería señor Pignatelli, y el señor Moret contestó que ignoraba si esto era cierto, y si lo era el que se habían ordenado más detenciones y castigos.

Lo que dicen los periódicos.— Corrección y prudencia.—"La Mañana," "El Imparcial," "El País," y otros periódicos.

Los periódicos tratan con alteza de miras, con exquisita prudencia, con suma corrección los hechos determinantes de los relevos militares, y consignan que la serenidad de juicio y la sensatez de cuantos de alguna manera son actores del suceso militar, impedirá que éste alcance mayores proporciones.

"La Mañana" (periódico nuevo, liberal-socialista), dice que estos movimientos juveniles deben encontrar indulgencia en las altas regiones del poder, mucho más después de haberse dejado sentir ya las severidades de la ley.

"El Imparcial" tratando de la cuestión de palpitante actualidad militar, dice que la opinión no se ha interesado en este pleito y ni lo juzga ni lo sentencia.

Estima la opinión que se trata de una cuestión de orden interior del mismo Ejército.

"El Liberal" dice que la represión ha sido dura, pero necesaria, porque la lección servirá de escarmiento á los instigadores y buscadores de tempestades.

Aplicado ya el castigo, déjese hablar—añade—á quienes tengan necesidad de hacerlo.

Ahora acordémonos de que están próximos á llegar á Madrid bravos soldados de Melilla ante los cuales no caben diferencias de sentimientos ni de apreciaciones.

"El País" aplaude y rinde adhesión al general Luque que siguiendo la tradición de los grandes militares, veló por la supremacía del poder civil y mantiene la tesis de que el Ejército y el pueblo deben vivir juntos y unificados.

"El Universo" glosa las manifestaciones del "Heraldo" y de "España Nueva" en las que se excita al Gobierno á que castigue con dureza á cuantos se aparten de la Ley. (Y luego en la conferencia hay este párrafo que no entendemos):

"Consecuencia si política blandura concluyó no consentirá periódicos radicales lenguajes sencillos."

Otro asunto.—El periodista Noel.—El Ateneo.

Añoche se suscribió en el Ateneo una exposición solicitando la libertad del periodista señor Noel.

Este señor es redactor de "España Nueva", y está encarcelado por la publicación de unos artículos, en los que comentaba cosas de la campaña, en la cual estuvo como voluntario.

La exposición de los Ateneístas ha sido entregada al señor Moret.

Los firmantes de la exposición harán una activa campaña hasta conseguir la libertad del detenido.

El asunto Pignatelli

El general Luque en Gobernación.—El "asunto," Pignatelli relatado por el ministro.—Diputado y capitán á las prisiones.

(Esta noche no ha padecido nuestra conferencia las horribles mutilaciones que de la censura padeció ayer.)

El asunto más comentado hoy ha sido el incidente ocurrido entre el ministro de la Guerra y el diputado á Cortes y capitán de Caballería don Procopio Pignatelli de Aragón.

El ministro de la Guerra ha dado la versión de lo ocurrido.

Próximamente á las cinco y media de la tarde llegó al Ministerio de la Gobernación el ministro de la Guerra con intención de celebrar una entrevista con el señor Moret.

No estaba el jefe del Gobierno en el ministerio de la Gobernación; estaba el señor Alba y con él habló el general Luque á propósito de los sucesos de estos días, y al mismo tiempo le habló de un incidente que acaba de ocurrirle con el diputado á Cortes y capitán de Caballería señor Pignatelli.

Según el relato hecho por el general Luque al señor Alba, lo ocurrido fué en esencia, lo siguiente:

Hallábase el ministro de la Guerra en su despacho oficial del Palacio de Buena Vista cuando un ordenanza le presentó la tarjeta del diputado señor Pignatelli, el cual solicitaba del ministro audiencia urgente.

El ministro recibió en el acto al señor Pignatelli.

Dijo este señor al ministro que como diputado tenía que expresar la extrañeza que le había causado una comunicación del capitán general de Madrid en la que le ordenaba que inmediatamente se presentase en la capitania general.

Oyó esto el general Luque, y dijo que como ministro nada tenía que escuchar, sobre este asunto, al diputado don Procopio Pignatelli.

Y añadió: Pero recuerdo que hay un señor capitán de caballería de este mismo nombre y apellido al cual dió orden el capitán general de que se le presentase inmediatamente ayer mismo.

Ese señor capitán no cumplió la orden. Entonces el señor Pignatelli inició una excusa que fué considerada por el ministro de la Guerra como un acto de desacato en presencia suya y ordenó inmediatamente que se presentase uno de sus ayudantes.

Y presente el ayudante le ordenó el ministro que acompañase al señor Pignatelli á las prisiones militares.

La orden fué cumplida en el acto.

El señor Pignatelli á un castillo.— Intervención del presidente del Congreso.—Petición de excarcelación.

Ya en las prisiones militares el señor Pignatelli se le comunicó una orden del capitán general en la que se le decía que en el correo de esta misma tarde saldría acompañado de dos oficiales de la benemerita para el castillo de Santa Bárbara en Alicante.

El señor Pignatelli escribió desde las prisiones militares una carta al Presidente del Congreso señor Dato dándole cuenta de lo ocurrido con el ministro y pidiéndole que le amparase en su derecho de diputado de la nación.

Inmediatamente envió el señor Dato á uno de los Secretarios del Congreso á las prisiones militares con el encargo de recibir declaración escrita sobre todo lo ocurrido al diputado señor Pignatelli á fin de elevar al Presidente del Consejo la correspondiente petición de excarcelación.

El capitán de Caballería habrá salido ya para Alicante.

Los conservadores y este incidente. Súplica al Jefe. Regreso de Maura.

La detención y castigo que sufre el señor Pignatelli, que es diputado de la mayoría conservadora, ha producido entre los conservadores mucha indignación y ha dado lugar á que en su Círculo haya habido esta tarde mucho revuelo.

Los conservadores han acordado ir en queja al jefe del partido para que ampare al citado diputado.

En el círculo conservador se ha dicho que el señor Maura ha anunciado que llegará á Madrid pasado mañana.

El general Luque en Palacio.—La junta directiva del Círculo Militar.—Reunión en la Presidencia.

Desde el ministerio de la Gobernación, y después de haber relatado al señor Alba el incidente con el señor Pignatelli, el ministro de la Guerra marchó á Palacio.

La entrevista del general Luque con el Rey fué larga.

Duró hora y media.

En esta entrevista el ministro dió cuenta al Rey de lo que le había ocurrido con el señor Pignatelli, y después habló con el monarca de asuntos ajenos á estas cuestiones, y relacionados con la campaña de Melilla.

La junta directiva del Círculo Militar visitó al Capitán general de Madrid después de haber celebrado la reunión que anunciamos.

El general Rios dijo que la clausura del círculo durará poco, porque será autorizada su reapertura en cuanto los ánimos se encalmen y todo esté en completa normalidad.

En la Presidencia se han reunido esta noche los señores Moret, Luque, Gasset y Rios, para tratar de esta cuestión de palpitante actualidad.

Lo que se dice en el Congreso. El señor Canalejas. La probable nueva situación.

En el Congreso ha habido durante toda la tarde una extraordinaria animación.

Entraban y salían diputados y periodistas trayendo y llevando noticias que eran devoradas por los comentarios que ocasionaban.

Se ha dicho en el Congreso que este asunto de la propuesta de recompensas dará lugar á la formación de varios Tribunales de honor.

El señor Canalejas tenía el proyecto de ir uno de estos días á París y todo lo tenía ya preparado para este viaje.

Esta tarde se ha sabido que el Sr. Canalejas no va por ahora á París.

Esta noticia, al caer en la jurisdicción de los comentaristas ha dado ocasión á que se afirmase que la causa de este aplazamiento está en que la situación política puede cambiar de un momento á otro, y en ese caso es necesaria la estancia del diputado demócrata en Madrid.

Y relacionada íntimamente con la anterior noticia esta otra que tambien hemos oído en el Congreso.

Insistese en que la solución del problema político que se está enunciando, está en el gabinete del Weyler, de que ya hablamos anoche, apoyado principalmente por los señores Monteros Rios y Lopez Domínguez.

Habla el general Luque

Declaraciones al "Heraldo,"—La energía era necesaria.—El asunto de las recompensas.—Siempre así, cueste lo que cueste.—Proyectos para el Congreso.

El "Heraldo de Madrid" inserta en su número de esta noche unas declaraciones importantes que ha hecho el ministro de la Guerra á un redactor de éste periódico.

Dice el General Luque que está satisfecho porque tiene conciencia de haber obrado con justicia.

EL EXCMO. SEÑOR DON RAMON MARIA BADARAN y Gonzalez de Echavarri Falleció en Madrid el día 16 de Enero de 1903 R. I. P. Todas las misas que se celebren mañana domingo 16 del corriente en las cinco parroquias de esta ciudad, podrán ser aplicadas en sufragio del alma del finado. Pamplona 15 de Enero de 1910.

La energía con que he obrado en este asunto, es la misma que hubiese empleado—dice—cuquier ministro de la Guerra que se hubiera encontrado en mi caso.

No se pueden tolerar estas manifestaciones militares.

Respecto de las recompensas dice el ministro que ha procedido como se procedió siempre, otorgándolas previo informe de la junta correspondiente.

Podrá decirse—añade—que mi criterio fué más ó menos amplio, pero no que procedí arbitrariamente, porque he procedido con notoria equidad y fundado siempre en los informes correspondientes que en el ministerio se han recibido.

Aquellos que se consideraron preteridos ó perjudicados debieron formular su queja como las ordenanzas mandan, porque en ellas hay marcado un camino que se debe seguir en estos casos.

No es procedimiento tolerable el de acudir á esas manifestaciones.

Y estoy dispuesto—añade—á evitar estos espectáculos obrando con la mayor energía y cuesto lo que cuesto.

Añade luego el ministro que prepara para llevarlo á las Cortes un proyecto de reforma del Reglamento de recompensas, y juntamente con él otros proyectos de los cuales dice que no quiere hablar para no dar lugar á murmuraciones.

Tengo—añade—la esperanza de llevar á la práctica estos proyectos, porque cuento con la confianza del Rey, con la confianza del Gobierno y con la confianza del Ejército que siempre vió con asco esta clase de algaradas que tanto perjuicio causaron en otros tiempos al limpio y glorioso nombre de España.

Estas algaradas quedan ya para los pueblos que faltos de libertad están propensos á estas agacetas y motines.

La "Gaceta,"—El "Diario Oficial,"

La "Gaceta" de hoy publica los decretos relativos á la combinación diplomática últimamente firmada de la que he transmitido detalles en anteriores conferencias.

Tambien inserta los decretos del Ministerio de la Guerra firmados ayer, y que, asimismo, transmití, y una combinación de cargos en la magistratura que comprende los siguientes:

Nombrando magistrado de la Audiencia Territorial de Barcelona á don Nicolás Eduardo Llovet, actual Presidente de la provincial de Granada; nombrando para sustituirle á don José Lezama, presidente de Sala de la provincial de Oviedo.

Jubilando á don Francisco Alcalde y á don Avelino Alvarez, magistrados de las Audiencias Territoriales de Pamplona y Coaña, respectivamente.

Tambien inserta la "Gaceta" una disposición sobre cese del señor Burrell como encargado del despacho de los asuntos de Fomento, por haber regresado á la corte el señor Gasset, y otros decretos que carecen de interés general.

El "Diario Oficial" inserta las disposiciones sobre nombramientos y relevos, ya conocidos de los lectores.

Otros, nombrando á los coroneles de Caballería señores Prestamero y Herrero para el mando de los regimientos de la Reina y del Príncipe, respectivamente; autorizando al general Aguilera para fijar su residencia en Ciudad Real; trasladando al primer teniente de carabineros señor Millan Fernandez á la comandancia de Navarra.

Una joven secuestrada

Un despacho de Cartagena dice que sigue apasionando los ánimos el asunto relativo al secuestro de una bellísima joven llamada Justa Villegas, que servía en la casa de un conocido médico de Cartagena.

El novio de la desaparecida ha recibido una carta de la joven diciéndole que se hallaba sustraída y que se interesara por salvarla de los martirios sin cuento que está sufriendo.

El novio ignora el sitio donde se halla la joven, pues ésta no lo manifiesta en su carta.

Weyler

Barcelona.—No es cierto que el general Weyler haya recibido orden de marchar á Madrid.

De Melilla

Relievo de fuerzas

Han sido relevadas las fuerzas que ocupan la posición de Tardit, quedando allí solamente una compañía del regimiento de Africa.

Extranjero

El duque de los Abruzzos

Roma.—El duque de los Abruzzos, famoso por sus exploraciones, dará en el próximo mes de Febrero unas conferencias en el Club Alpino, acerca de la sensacional expedición del duque á las regiones del Himalaya.

El importe de las entradas lo cederá el duque en favor de la sociedad de guías de los Alpes.

Las conferencias se celebrarán por medio de proyecciones cinematográficas.

Canonización de Juana de Arco

Roma.—La Congregación de Ritos ha celebrado sesión acordando comenzar el día 7 de Febrero la vista del proceso de canonización de Juana de Arco.

La tramitación del proceso durará unos dos años, con arreglo á la tramitación ordinaria.

Embajada

Bruselas.—En breve marchará á Madrid el conde Tikiri, encargado de testificar al rey de España el agradecimiento del rey Alberto I por la representación extraordinaria que nuestro monarca envió á Bélgica con motivo del entierro del rey Leopoldo.

Tremendo incendio

Londres.—Un formidable incendio ha destruido doce grandes almacenes, ocho de ellos correspondientes á famosas casas de modas.

Las pérdidas son enormes.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Table with 3 columns: Description, Price 1, Price 2. Includes items like Deuda perpetua, Idem id., Idem fin próximo, etc.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 85'95; el id. fin próximo á 00'00; los francos á 7'30; las libras á 27'02; el amortizable á 102'05.

Madrugada

Impresiones

Madrid 15 (2'40 madrugada).

La cuestión de los militares atrae la atención pública en todas partes lo mismo que en Madrid.

Esta tarde se aseguraba que en Melilla se tenían noticias del suceso de anteayer, que ha ocasionado las medidas de rigor del Gobierno, y se añadía que el suceso ha causado extrañeza y disgusto en el ejército y en la plaza.

Sangre empobrecida

Malas digestiones

La sangre roja, la sangre pura, la sangre saturada de oxígeno, es absolutamente necesaria para quien quiera tener bueno el estómago y buenas digestiones.

En efecto, de la sangre depende la secreción normal de los jugos gástricos, de la sangre depende la actividad de los músculos del estómago; de la sangre tambien depende la buena asimilación de los alimentos.

¿No veis como sufren del estómago las personas debilitadas, las personas anémicas?

Por consiguiente, el más seguro modo de curar los malos estómagos consiste en el empleo de la medicación tónica, que da sangre. El caso que á continuación exponemos, viene en apoyo nuestro á demostrar que las Píldoras Pink, el medicamento tónico por excelencia, curan cuando ya todos los demás medicamentos han fracasado.

La Sta. Clara Dominguez, calle del Hospital, núm. 2, en Rio Tinto (Huelva), nos escribe:



Srta. Clara Dominguez

"Hace mucho tiempo que me encontraba en un estado de salud harto precario, consecuencia del padecimiento de estómago que venia aquejándome. Ya casi no podía comer, digería mal, tenía náuseas, experimentaba en el huego del estómago una sensación de quemadura, muy dolorosa: era evidente que mi estómago no digería los pocos alimentos que conseguía tomar, y de tal modo había llegado á encontrarme debilísima. Luego de experimentar diferentes remedios que solo me proporcionaron un momentáneo alivio, experimenté las Píldoras Pink de las que se habla mucho en esta población: me han devuelto la plenitud de mis fuerzas y me han curado de mi mal estómago."

Las Píldoras Pink son de soberanos efectos contra la anemia, clorosis, debilidad general, dolores de estómago, enfermedades nerviosas.

Se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja y 21 pesetas las seis cajas.

Traspaso

Se hace de un acreditado comercio de tejidos situado en el punto más céntrico de la población. Para detalles y tratar dirigirse á su dueño don Gregorio Roig, de Haro. 9-6 p

Crédito Navarro

SOCIEDAD ANONIMA Pamplona

Con Sucursales en Tudela, Elizondo, Estella y Sangüesa (Navarra)

Conforme á lo dispuesto en el párrafo 1.º del art. 20 de los Estatutos, se convoca á Junta general ordinaria de accionistas, que tendrá lugar el día 2 de Febrero próximo á las diez de la mañana, en el domicilio social, plaza de la Constitución número 21.

Podrán concurrir á ella los accionistas que en tiempo oportuno depositen 10 acciones por lo menos que dan derecho á un voto, y los que teniendo depositadas en algún establecimiento hagan entrega del correspondiente resguardo.

Tanto los indicados depósitos, como las entregas de resguardos se efectuarán en la Secretaría de la Sociedad para el día 28 de este mes, pues llegada esa fecha sin verificarlo caducará el derecho de los accionistas para asistir á la Junta. Se facilitarán á los interesados resguardos nominativos con expresión del número de votos que puedan emitir.

El derecho de asistencia solo puede delegarse en otro accionista que lo tenga propio para acudir á la reunión.

Con arreglo á lo que previene el párrafo 2.º del art. 22 de los mencionados Estatutos, la Junta general quedará constituida sea cual fuere el número de concurrentes y de las acciones representadas, y celebrará sesión con plena validez legal, sin necesidad de segundo llamamiento.

Pamplona 3 de Enero de 1910.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno, Demetrio Martinez de Azagra, Secretario. 1-1

"Esparcín-Ona,"

Sociedad anónima.—Manufactura de algaralías

Cumpliendo lo prevenido en el artículo 21 del Reglamento porque se rige esta Sociedad, se convoca á Junta general ordinaria de accionistas para el día 24 del actual, á las cinco de la tarde en el domicilio social, Jarauta 78.

Pamplona 14 de Enero de 1910.—El Presidente del Consejo de Administración, S. Huelci. 1-1

Vacas holandesas

Importadas directamente, clase fina, paridas y para parir. Dirigirse á Fermín Subiza, Pamplona. 10-8

Aprendiz

de herrero. Se desea de 14 á 16 años. Para informes dirigirse á Juan Larragueta, en Zubiri. 6-6 p

Jaurrieta

Segunda venta de 1.582 hayas, 4.211 pinos y 440 robles.

A las once del día 23 del actual, domingo, venderá este Ayuntamiento en segunda pública subasta los expresados 6.233 árboles, divididos en cinco lotes, sobre los precios por travesas consignados á cada lote y que en total ascienden á 26.175'67 pesetas.

Jaurrieta 9 de Enero de 1910.—El alcalde, Dámaso Ballent. 3-2

A los contratistas

La sociedad de Corralizas y Electra de esta villa saca en pública subasta la ejecución de las obras para un edificio destinado á fábrica de harinas, cuyas condiciones y demás se hallan de manifiesto en el domicilio de la misma.

Las proposiciones se presentarán en pliego cerrado hasta el 17 del corriente y hora de las diez de la mañana en que se abrirán, reservándose la sociedad el derecho de admitir la que crea más conveniente ó rechazarlas todas.

Artajona 2 de Enero de 1910.—Por la sociedad el secretario, Bernardino Iruñe. 6-6

"La Parisiën,"

FERMINA SALDISE Y C.ª

Se hacen toda clase de Corsés sobre medida de varias formas. Tambien se hacen toda clase de arreglos.

Calle Mayor, 76, piso 2.º Pamplona. 30-11

Dr. Arrechea

OCULISTA

Consultorio de enfermedades de los ojos. Anomalías de la visión. Prescripción de lentes.

Consulta de diez á una y de tres á cinco. Plaza del Castillo 44 bis, 3.º 30-5

Ocasión

Se vende en inmejorables condiciones una charrete de cuatro asientos y caballo de seis años, raza del país, tiro ligero, con guarniciones y accesorios en buen uso.

Se dará á prueba todo. Informarán en la calle Zapatería, 35, 1.º derecha. -10

Venta de ovejas

Se venden de 70 á 80 ovejas con sus crías de mes y medio y otras 60 primales y borregas. Informará don José Ezcurra, vecino de Echaurre. 5-5

Viticultores

Para injertos y vides americanas que son los mejores de Navarra, pedir precios á esta casa. FRANCISCO SARASA Tudela (Navarra). 30-15

Barbero

Se desea un dependiente de barbero que sepa su obligación. Para informes dirigirse á don José de Miguel, Practicante, en Melida. 6-5 p

Importantísimo

Por supresión del servicio del coche, «La Estrella» pone á la venta lo siguiente: 18 caballerías. Varios arcos para el tiro de coche. 12 mantas para el ganado. 2 coches de doce asientos; 2 de diez; uno de ocho; 3 de seis y uno de cuatro. 2 escalerías para cargar y descargar el coche. Los que deseen adquirir todo ó parte de lo anunciado, pueden entenderse con don Manuel Onieva, gerente de «La Estrella» en Estella. 4-4

Se arrienda

bajera, tienda y entresuelo en la calle Mayor número 91. Razón en la misma casa. 6-2

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

suas virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, etc.

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiescrofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, mazañilla ó flor de malva, etc., es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, etc.

La piel y la sangre

DESUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELLET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso.

Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarinados, sycosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, y otras enfermedades de la sangre.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra trasformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el Sr. RICHELLET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, a todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto basta dirigirse al señor

L. RICHELLET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito General: D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta: Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

La Norwich Unión

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, FUNDADA EN 1797 DESEA REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA DE NAVARRA

Dirijase por escrito a la Sucursal Española de dicha Compañia en MADRID, Mayor, 7 y 9 (Apartado de Correos núm. 374.)

CONDICIONES ESPECIALES PARA BUENOS AGENTES. ¿Por qué le conviene a usted representar a NORWICH UNION? Porque su antigüedad más de 112 años, garantiza su estabilidad. Porque su liberalidad en el pago de los siniestros hace que la gestión por esta Compañia sea fácil. Porque retribuye a sus representantes con liberalidad. Porque está legalmente establecida en España, conforme a la Ley de 14 de Mayo de 1908. Porque sus reservas unidas al capital (totalmente suscritas)

exceden de \$1.000.000 de pesetas oro

Autorizado este anuncio por la Comisaría General de Seguros en 21 de Octubre de 1909

Chocolates y Cafés

Compañia Colonial

TAPIOCAS Y THES 38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 14 Sábado.—San Pablo, primer ermitaño.—Fue natural de Egipto y habiendo quedado huérfano se retiró al desierto, donde halló una cueva. Dios le inspiró a San Antonio que lo fuese a visitar, y después de haber comido y dado gracias, le mandó que fuese a por el manto de San Atanasio para enterarle, y cuando volvió San Antonio de cumplir su encargo vio subir el alma de nuestro Santo al cielo, acompañada de los ángeles cuyo tránsito sucedió el 15 de Enero del año 343.

CULTOS

Oficio de San Pablo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa. A las 3 vísperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las 5 y media rosario de los esclavos. En San Saturnino.—A las 4 de la tarde, se expondrá en Cuarenta Horas, y a las 5 y media ejercicio de la Preciosa Sangre. En los Carmelitas.—Triduo al Niño Jesús de Praga.—A las 5 y media rosario, ejercicio y cánticos.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Casa parroquial. San Lorenzo.—Recoletas 51—2.º. San Nicolás.—San Antón 19—2.º. San Juan Bautista.—Compañía 25—3.º. San Agustín.—San Agustín 36—3.º.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA

Table with columns: VALORES DE NAVARRA, COTIZACION DE AYER, Anterior, Utilidad, Precios. Lists various commodities like Deuda provincial, trigo, etc.

VIAJEROS

Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes: Don Luis Manso y don Arturo Larga.

DOLORES DE ESTÓMAGO

Se calma seguramente tomando antes de cada una de las principales comidas una papeleta de los célebres PÓLVOS DEL DOCTOR SOUDRE, preparados por Mr. Laudumiey, Farmacéutico de Bayona. De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

Automóviles Mittchel y Pullman

Los más sólidos, los más elegantes, los de mejor maquinaria, los más ligeros y los más económicos.

Bicicletas y motocicletas sin rival PIERCE

Frenos a contrapedal Hércules. La última palabra del progreso en su clase. Todos los artículos proceden de las mejores fábricas de los Estados Unidos. Para informes y catálogos dirigirse a Braulio y C.ª, Bermeo, Vizcaya, representantes exclusivos en el Norte de España.

LA CATALANA

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA FUNDADA EN 1865 Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

Table with columns: Capital social, Garantías, Pesetas. Lists financial details like Capital social 5.000.000, Garantías 1.250.000, etc.

DOMICILIO SOCIAL: Barcelona RAMBLA DE CATALUÑA 15 Y CORTÉS 624. Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 26 de Junio de 1909. Comisionado principal é Inspector en Navarra, SEBASTIAN GASTAERENA, Plaza del Castillo, 36, Pamplona.



Lámpara OSRAM

LA MAS PERFECTA Y LA DE MEJOR RESULTADO DE LAS LAMPARAS DE FILAMENTO METALICO

La lámpara OSRAM consume solo 1 vatio por bujía, ó sea la tercera parte que una lámpara corriente.

La lámpara OSRAM luce, por término medio, 1.000 horas. Única lámpara que dura tanto tiempo.

La lámpara OSRAM, debido a la robustez de su filamento, resiste a sacudidas y sobretensiones.

La lámpara OSRAM produce una luz blanca y brillante que conserva, aun después de 1.000 horas de arder, hasta su fin.

La lámpara OSRAM se construye en todos los voltajes y de 16 hasta 1.600 bujías de intensidad.

Tenemos a disposición de nuestros clientes certificados de los mejores Laboratorios y múltiples referencias que comprueban las buenas cualidades de la lámpara OSRAM.

Depositarío para España: LEON ORNSTEIN.—Madrid Almacén de maquinaria y material para instalaciones eléctricas

RELOJERIA DE MARTINEZ

Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra) Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Jojas, lentes y gafas.—Competuras. Garantizadas.—La casa más barata, la que más vende.—Pedir tarifa de precios. Depósito de la plata Meneses.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal 45 años de existencia SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona. (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

CARCEL DE PAMPLONA

Table with columns: Existencia en el día de ayer, De causa pendiente, Arresto mayor, etc.

MERCADO DE CEREALES

Table with columns: Robo, Doble decálitro, Reales vellón, Pesetas. Lists prices for Trigo, Avena, etc.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer 11.0 Id mínima de ayer 1.0 Altura barométrica a las 9 de ayer 784.0 Espesor recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros, 881

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 2. Defunciones.—Arturo Sorot, de 20 meses, de Pamplona, San Francisco 18 4.º. Matrimonios.—Ninguno.

PASATIEMPOS

CHARADA

Es mi mano la que tiembla mi queridísima «todo» de emoción y de alegría, y al escribir de este modo mi corazón lastimero te «primera» con la «dos» porque eres la «tres segunda» más bella que ha hecho Dios; y que las cuitis perversas que tu corazón encierra, me las cuntas sin temor a que divulgarlas pueda; pero no es este mi intento porque solo anhelo amor y así viviré contento que hien sabes que te adoro, y jamás te olvidará el que siempre lo será solo para tí, Quildoro.

Buzón

Un enamorado incógnito.—Como ya me había usted anunciado el envío de nuevos pasatiempos los esperaba con impaciencia. Estos los he recibido quedando en turno. Más... ¿que digo? Quiere usted afirmar que acaban de extraviarse en este momento y no puedo hallarlos? Tenga la amabilidad de repetirlos y le prometo no dejarlos descuidados. Espero que tan galante como siempre perdonará mi torpeza. «En Tafalla».—Esta firma es la que lleva

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio López frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosco del Arenal de María Cecilia. En San Sebastián: Librería de Hijos Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alzola Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercado. En Zaragoza: Kiosco de don Antonino Cecilia, Plaza de la Constitución. En Tólosa: casa de Miguel García, Plaza la Verdura. En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de inscripciones.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13. Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación de las escuelas de Industria y de Ingenieros y técnicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Compositor y profesor DE ACORDEON

Se dan lecciones de acordeón en sencillos dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composiciones en acordeones, arístones y música americana; se compran acordeones viejos. Calle Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en su totalidad los medicamentos preconizados, en reconocimiento eterno y como deber de ciencia hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir a Carmen G. P. García, Abau, 24, Barcelona.

HOPPOAN advertisement with large text and a small image of a person.

Soluciones a los pasatiempos del día 12.

Problema numérico.— 2 4 5 10 4 2 10 5 5 10 2 4 10 5 4 2 Charada.—Dinamita. Han remitido soluciones exactas: A la charada.—«¡Qué triste estoy!», «Un brino», «Un navarro» y «César».

Soluciones a los pasatiempos del día 13.

Diávolo.—Americano. Charada.—Paloma. Han remitido soluciones exactas: Al diávolo.—«Elena y Rosita» y «Uno que peina con raya». A los dos pasatiempos.—«Un pamplonista», «Un navarro» y «César».